

LJMgrB49 Latin inscriptions in Pannonia

Votive or dedicatory inscriptions

1.

341 tit. sacer

Ara ex lapide calcario, 115,5x44,5x36. In summo et a tergo plana. In fronte partis mediae anaglypha virginis cincta Pana stantem exprimit, in manu laeva pedum, in dextra ante umbilicum *gyringa* tenentem. Vestigia pigmenti canescens – olim colore quodam clauso fuit picta. Titulus litterarum elegantium in cymatio incipit et in crepidine continuatur: 2,7 (vv. 1/2), 3 (v. 3), 2,7 és 3 (v. 4). Inter verba abbreviationesque puncta triangularia sursum directa. Óbudae, regione III Budapest, sub porta praefecturae praedii publici sub n. 3 foro Fő fuit inaedicata a. 1816. Portata in Museum Nationale Hungaricum a. 1859, inv.n. MNM 60.1858.7; im. phot. neg: MNM R 1858, R 3652; MNM Harl 2006 (exempl. digit. 0065 = *LUPA* 9723). Hodie ibidem sub n. 158 Lapidari, ubi descripsi a. 2005.

*Silvano Silvestro (?)
P(ublius) Ael(ius) Capito v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)
Imp(eratore) Añt(onino) Aug(usto) II et
Advento co(n)s(ulibus).*

Im. phot. a HARL facta

Descriptit ÉRDY, edidit secundum notas eius HAEUFLER *Skizzen II. Andeutungen* 1854, 32 n. VII - vv. 1/2: PAN. SILVESTRO | EL, vv. 3/4: M. PAN. AVG. II. E. | DVE. NI. T. O. CO; MOMMSEN, III 3499 - v. 3: „numerus II abundat“; RÖMER – DESJARDINS, *Inscriptions Acta Nova Mus. Nat.* 1, 1873, 28 n. 76 Tab. XI cum im. albertotypica n. 76; FRÖHLICH, *Aquincumnak Bud. Rég.* 4, 1892, 146 n. 67; NAGY M., *Lapidárium* 2007, 142/143 n. 158, cum imag. phot.

Anaglypha cum textu sententiae Isidori (Apollodorum citantis) orig. 8, 11 „Pan dicunt Graeci, Latini Silvanum“ congruent. Post nomen imperatoris nota II consulatum secundum imperatoris significans falso scripta est, ad a. 219

TITULI AQUINCENSES

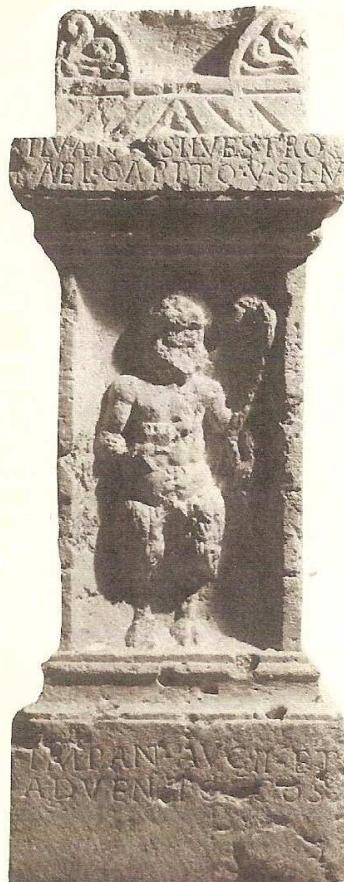
perintet, ut iam MOMMSEN, loc. cit. monuit (Elagabalus se pro Macrino in tabulas consulum posterius inscribi iussit, post d. 8 m. Iun. a. 218, cf. Dio 79, 8, 1 sqq. et KIENAST, *Kaisertabelle* 1996 (= 2004), 172. Nomen Adventi haud dubie annum 218 significat.

Tractaverunt, citaverunt: – NAGY T., *Vallási Budapest Története* I.2, 1942, 389 et 439 nota 28. Cf. ibid. Tab. 57 imag. phot. n. 1; ALFÖLDY, religiösen *Acta Arch. Hung.* 13, 1961, 113 nota 82; ALFÖLDY, *vallási Bud. Rég.* 20, 1963, 55 et 66 nota 82; DORCEY, *Silvanus* CSCT 20, 1992, 171 cum imag. phot. n. 5; M. Á. NAGY, *Silvanus* LIMC VII.2, 1994, 558 / 126; cf. et KLOTZ, *Silvanus*, RE V.1, 118-125, ad hist. relig. – MÓCSY, *Pannónia* RE Suppl. IX, 1962, 741, ad hist. prov. Pann. – BARKÓCZI, *Population Acta Arch. Hung.* 16, 1964, 345 n. 105.193, ad hist. socialem. – GALDI, *Grammatica* 2004, 204, ad linguisticam. – HAMPEL, *oltárok Arch. Ért.* s.n. 29, 1909, 39 n. 29, descriptio monumenti cum imag. phot.; NAGY T., *Kőfaragás - sculpture Bud. Rég.* 22, 1971, 146 et 156 nota 166; ERDÉLYI, *kőfaragás* 1974, 122/123 cum imag. phot. n. 172, ad hist. art. – SZIRMAI, *representations in: Cultus Deorum II*, ÓD 2, 2008, 240 n. 13 et 245 Fig. 14 imag. phot. (cum loco differenti: via Laktanya a. 1858), ad hist Aquinci. Cf. et LENGYEL – RADAN, eds. *The Archaeology*, 1980 Tab. n. 103.

Cognomen Kapito scriptum et in textu tituli arae a. 270 ascriptae et Iunoni Reginae sacratae 87 = III 10410. In regione Danubiana anaglypha simile Pana exprimens Sil(vano) Aug(usto) dedicatum ex Dalmatia, Salonis novimus, cf. SCHNEIDER, Ueber die bildlichen AEM 9.1, 1885, 40 cum imag. delin.

Dedicata est a. 218 m. Iun. post d. 8.

Á. Sz.



LJMgrB49 Latin inscriptions in Pannonia

2.

237

TITULI SACRI

260 tit. sacer

Ara e lapide calcario, cum corona, media parte, crepidine, 120x64,5x51,5. In media corona laesa cum pulvinis nexit per fascias, rosulis ornatis. Ambo anguli cymati fracti sunt. Titulus incipit in cymatio, area tituli aspera magnitudine 44x50,5. Litteris eleganter incisis, in quibus vestigia rubricationis videntur: 5,5-6 (v. 1), 6,5 (v. 2-3), 6,5 (v. 4, litt. G 3,5), 6,2 (v. 5). Puncta triangularia sursum directa in omnibus versibus. Inter postremas litteras v. 1 litterae spatium vacat. Reperta una cum duobus ceteris inscriptionibus 258 et 57 = III 3415 et 3421 in oppido Óbuda (regione III Budapestini), dum fossa calci urendo paratur, vico Szentendrei domo n. 150, tunc Matthiae Lesch adversus aedes quae dicebantur stativa, in parte aquilonari canabarum a. 1855 mense Februario, cf. et *Vasárnapi Újság* 1855, 63. Translata in Museum Nationale Hungaricum a. 1855 die 28 Martii, inv.n. MNM 17.1855.2; im. phot. neg. MNM C 622, R 3513, R 11641, Harl 2006 (0061 = *LUPA* 9623). Nunc ibidem in Lapidario sub n. 150, ubi descripti a. 2005.

Deo Invicto

Mit(b)rae C(aius)
Iul(ius) Casti-
nus leg(atus) Aug(ustorum)
5 pr(o) pr(aetore).

Im. phot. a HARL facta

Ediderunt: SEIDL, Beiträge *Archiv für Kunde Österr. Geschichtsquellen* 15, 1856, 293 ut misere HAAS, PAUR et EGGER; HAAS, Notizen *Mittheilungen Kai König. Centralkommission* 1, 1856, 64/65 sub n. 27; PAUR, Legújabb Buda Pest Szemle 2, 1858, 278; ARNETH, Analekten *Wiener Sitzungsberichte* 40, 1862, 343 cum imag. ligno expressa; MOMMSEN, III 3480; RÖMER – DESJARDINS, *Inscriptiones Acta Nova Mus. Nat. Hung.* 1, 1873, 17 n. 42 Tab. VII cum imag. albertotypica n. 42 - v. 2: *Mithrae*, KUZSINSZKY, castra *Arch. Ért.* s.n. 17, 1897, 402 n. 12; NAGY M., *Lapidarium* 2007, 138 n. 150 cum im. phot. Descripsit et I. TÓTH, ms. ad vol. RIU 7, n. 219.

Tractaverunt, citaverunt: – CUMONT, *monuments* II, 1896, n. 325; BRELICH, vallásos in: *Laureae Aquincenses* I, Diss. Pann. 2.10, 1938, 138; NAGY T., Vallási Budapest Története I.2, 1942, 434 et 460 nota 542 - in dubio est, an cum ara 257 = III 3414 una pertinuerit; fortasse principio in praetorio stetit; ascribitur inter aa. 202-204; VERMASEREN, *CIMRM* II, 1960, 234 n. 1774 - proponens pertinere ad idem sacellum ac 257 = III 3414; ALFÖLDY, religiosen *Acta Arch. Hung.* 13, 1961, 111 nota 67; ALFÖLDY, vallási *Bud. Rég.* 20, 1963, 53 et 65 nota 67, ascribens cca. a. 210; CLAUSS, *Cultores HABES* 10, 1992, 179, ad hist. religionum. – NAGY T., Macro *Bud. Rég.* 19, 1959, 29; FITZ, Septimus *Arch. Ért.* s.III. 85, 1958, 168; MÓCSY, Pannónia *RE Suppl.* IX, 1962, 592; PRKK 1990, 57, ad hist. prov. Pann. – RITTERLING, helytartói – Legati *Arch. Ért.* s.n. 41, 1927, 79 n. 25 a; DOBÓ, *Verwaltung* 1968, 80 n. 57,1; FITZ, *Verwaltung* 1992-1995, 545 n. 327,1; HAENSCH, *Capita KF* 7, 1997, 730 n. App. IV.II.18, ad hist. admin. provinc. – FITZ, Cassius *Arch. Ért.* s.III. 87, 1960, 131, ad prosopogr. – NAGY L., *Topográfia Budapest Története* I.2, 1942, 361 et 383 nota 21; NÉMETH, Angaben *Aquincum Nostrum* II.3, 2005, 128, ad loc. rep. et topogr. Aquinci. – HAMPEL, oltárok *Arch. Ért.* s.n. 29, 1909, 49/50 n. 46 descriptio cum im. phot. (n. *CIL* male citans), ad hist. artium.

- 2 MITRAE pro MITHRAE.

Ad cursum statutoris cf. et *PIR*² I 566: C. IVLIVS SEPTIMIVS CASTINVS et FITZ, *Verwaltung* loc. cit.

Stetit olim in quodam Mithraeo Aquincensi, a Mithraeis I-V differenti.

Dedicata est inter aa. 208-212.



Á. Sz.

LJMgrB49 Latin inscriptions in Pannonia

3.

288 tit. sacer

Basis e lapide calcario, cum crepidine scalata, quae duabus partibus inter se sciunctis continetur, (213)x234x(188). Ex eo basis ipsa (126)x132x114,5. Cymatium et sumnum defracta sunt, per latitudinem in partes scissa est, particulae minores effractae sunt. Basis ab omnibus lateribus articulata, in lateribus margo bis articulatus cum cymatio inverso. In latere sinistro urceus et culter, in latere dextro trulleum exprimitur. In fronte area tituli (58)x67. Titulus quinque versuum in medio ordinatus, litteris pulcherrimis monumentalibus incisus, partis maioris versus primi modo imum cernitur, sed agnoscit potest: 10 (v. 1), 9,7 (v. 2), 9,3 (v. 3), 9 (v. 4), 9 (v. 5). Post abbreviations hederae in vv. 2 et 5. Reperta a. 1816 in oppido Óbuda, in regione III Budapestini ‘ad Danuvium’ (MOMMSEN - „Vetere-Budae ad Danuvium”), i.e. probabiliter in ripa. Inde pervenit in Museum Nationale Hungaricum, inv.n. MNM RD 38; im. phot. neg: MNM R 3509; MNM Harl 2006 (0111 [pars. ant.], 0112 = LUPA 9620). Hodie ibidem in Lapidario sub n. 36, ubi descripsi a. 2005.

*Nep̄tuno
C̄aius) Iulius
Geminus
Capellianus
5 leg(atus) Aug(usti) p̄r(o) p̄r(aetore).*

Im. phot. a HARL facta

Edidit MILLER, inscriptionum *Acta Litt. Mus. Nat. Hung.* 1, 1818, 216/217 n. 1 inde ORELLI – HENZEN *ILS Ampl. Coll.* 5666 „inde Borghesi, annal 1855, 26; Labus, Ara antica scoperta in Hainburgo, Milano 1820, 31” (citat secundum Mommsen); MOMMSEN, III 3486: „Köppen misit Schneidero cf. 3419”; RÓMER – DESJARDINS, *Inscriptiones Acta Nova Mus. Nat. Hung.* 1, 1873, 16 n. 38, Tab. VII cum imaginie albertotypica n. 38; DESSAU, *ILS* 3281; HAMPEL, *Jelentés Magyar Nemzeti Múzeum* 1905, 1906, 219/220 n. 5 tab. IV; NAGY M., *Lapidárium* 2007, 47/48 n. 36, cum imag. phot.

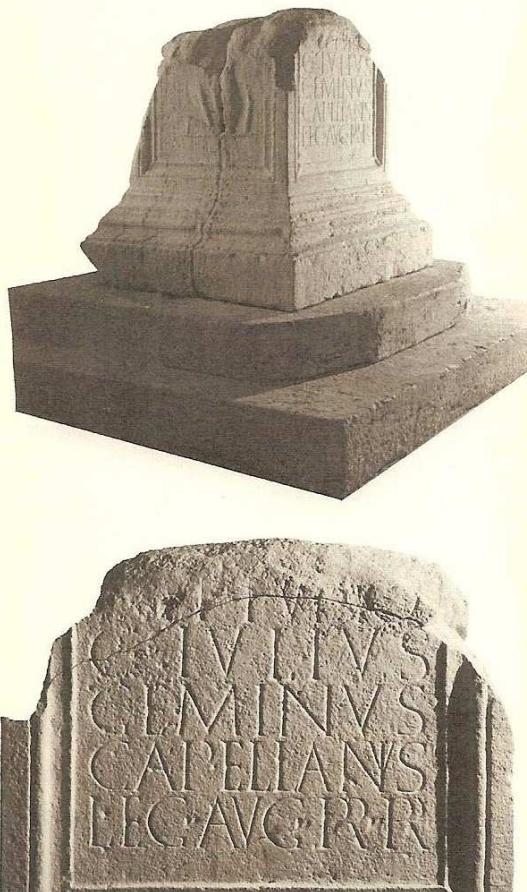
Tractaverunt, citaverunt: – BRELICH, vallásos in: *Laureae Aquincenses* I, Diss. Pann. 2.10, 1938, 56; NAGY T., *Vallási Budapest Története* I.2, 1942, 398 et 443 nota 125; ALFÖLDY, religiosen *Acta Arch. Hung.* 13, 1961, 105 nota 15; ALFÖLDY, vallási *Bud. Rég.* 20, 1963, 48 et 64 nota 15, ad hist. relig. – RITTERLING, helytartói - Legati *Arch. Ért.* s.n. 41, 1927, 65/66 n. 9.3; FITZ, *Verwaltung* 1992-1995, 526 n. 313,4; HAENSCH, *Capita KF* 7, 1997, 730 n. App. IV.II.5, ad hist. admin. provinc. – NÉMETH, Angaben *Aquincum Nostrum* II.3, 2005, 128, ad loc. rep. et topogr. Aquinci. – *Budapest Története* I.1/2, 1942, Tab. XCVI im. phot. n. 3, ad hist. Aquinci. – NAGY L., *Művészletek Budapest Története* I.2, 1942, 608; K. SZABÓ, Gefässdarstellungen *Kunstschaffen* 2, 1991, 174 n. 34 et 180, cum imagg. phot. 14/15 (lat. sinistrum et dextrum) – v. 3: *Gemin(i)us*, ad hist. art.

Ad personam cursusque statutoris cf. et *PIR²* I 339: C. IVLIVS GEMIN(I)VVS CAPELLIANVS.

Ille statuit et titulos Aquincenses 43 = III 3419 et 91 = III 10421 cf. et 464 = AM 64.10.293, quae probabiliter eodem statutor prodii.

Dedicata est inter aa. 157/158-160/161 cf. LÓRINCZ, in: *FPA* 2, 2004, 199 = LÓRINCZ, in: *FPA* 2, 2005 (vers. Brit.), 149.

Á. Sz.



LJMgrB49 Latin inscriptions in Pannonia

4.

271 tit. sacer

Ara e lapide calcario cum crepidine, cymatio, parte media, corona, 126x50x42. A tergo et in summo plana. Corona a tribus lateribus sculpta cum cymatio eadem latitudine, ima pars coronae et summa cymati est idem articulus. Angulus sinister partis superioris coronae deflectus. In fronte anaglypha in margine angusto: in medio rosula, ad dextrum fasciculus palmulae. Et in parte deflecta sinistro probabiliter fasciculus palmulae stetit. Cymatum quater articulatum. Infra pars media eadem est integre area tituli, 56x43,5. Facies areae tituli scalpro scabra, cavis naturalibus maioribus et minoribus laesa. Infra crepido a fronte quater, a lateribus semel articulatum, in parte ima ruditer scabra. Ima facies areae inaequalis. In area tituli titulus 7 versuum in medio ordinatus litteris pulchris et monumentalibus incisus: 6,5 (v. 1), 5,3-5,5 (v. 2), 5,5 (v. 3), 5,2-5,5 (v. 4), 5,5-5,7 (v. 5), 4,8-5,5 (v. 6). Nonnullis locis in incisionibus litterarum rubrica videtur. Inter verba et abbreviationes puncta triangularia deorsum directa, in fine v. 4 hedera. Reperta a. 1880 (cf. et *Egyetértes*, a. 1880 m. octob. d. 23) in cella Nemesei amphitheatri urbani Aquincensis, apud parietem posticam cellae. Cf. et TORMA, *amphitheatrum* 1881; DINER, Bericht *AEM* 7, 1883, 93-97 nn. 23-34; 267-280 = III 10439-10452; TORMA, Amphitheater *AEM* 9, 1885, 233-237. Inde pervenit in Museum Nationale Hungaricum, inv.n. MNM 190.1890.2; im. phot. neg.: MNM R 3527; MNM Harl 2006 (0113 = *LUPA* 10005). Hodie ibidem in Lapidario sub n. 37, ubi descripsi a. 2005.

247

Nemesi
Omnipotēn-
ti Aug(ustae)
M(arcus) Ulp(ius)
5 Zosimus
XII K(alendas) Sept(embres) Rus-
tico II ēt Aquilinō.

Im. phot. a HARL facta

Editit TORMA, *amphitheatrum* 1881, 71/72 n. 1 - v. 7: AQVILIN - Aquilin(o); DINER, Bericht *AEM* 7, 1883, 93/94 n. 23 - v. 7: AQVILIN; KUZSINSZKY, *amphitheatrum Bud. Rég.* 3, 1891, 117 n. 1 (ex Torma); DOMASZEWSKI, III 10441; DESSAU, *ILS* 3740 - v. 7: Aquilino; NAGY M., *Lapidarium* 2007, 48/49 n. 37 cum im. phot. Descripsit et I. TÓTH, ms. ad vol. *RIU* 7, n. 235 - v. 7: <co(n)s(ulibus)>.

Tractaverunt, citaverunt: - MÓCSY, *Pannonia RE Suppl.* IX, 1962, 732, 772, ad hist. provinc. - MÓCSY, *Bevölkerung* 1959, 253 n. 186.33; LÓRINCZ, *OPEL* IV, 2002, 180 (nom. gent.), 191 (cogn.), ad hist. socialem. - BRELICH, vallásos in: *Laureae Aquincenses* I, Diss. Pann. 2.10, 1938, 107; NAGY T., *Vallási Budapest Története* I.2, 1942, 403 et 445 nota 191; ALFÖLDY, religiösen *Acta Arch. Hung.* 13, 1961, 107 nota 34; ALFÖLDY, vallási *Bud. Rég.* 20, 1963, 50 et 64 nota 34 - citans MÓCSY, 1959: *M. Ulp(ius) Zosimus* fortasse fuit libertus, ad hist. relig. - HAMPEL, oltárok *Arch. Ért.* s.n. 29, 1909, 41/42 n. 34 descriptio cum imag. phot., ad hist. artium.

- 7/(8) Finis COS i.e. <co(n)s(ulibus)> dest. In crepidine nulla vestigia litterarum.

Familia vel patronus statutoris civitatem a Traiano accep-
rat. Secundum cognomen ex area linguae Graecae Aquincum
venit.

Dedicata est a. 162 d. 21 m. Augusti (festa Consualia atque ludi circenses).

Á. Sz.



LJMgrB49 Latin inscriptions in Pannonia

5.

1324. 1 km südlich vom Dorf in der Flur Főkút gefunden. – MNM (Inv.-Nr. 60.1965).
Altar aus Kalkstein. Einfacher Abakus, gegliedertes Gesims und Sockel.

H 59, B 19,5, D 16, Bh 2,6–1,6.

CIL I^h 3382. – RÓMER–DESJARDINS 80. – Topogr. VII, 13/3 lh.

*Nymphis / perennibus / M(arcus) Val(erius) / Karus, / dec(urio) col(oniae)
Aq(uinci), / IIVir / v(otum) s(olvit) l(ibens)m(erito).*

N Y M P H I S ·
P E R E N N I B S
M · V A L ·
K A R V S ·
D E C · C O L · A Q
I I V I R
V · S · I · M

1324

I O M ·
P R O S A L
D D D N N N
I M P P A V G G G
V I C V S C A
R A M T E S I
V M E T V I L L A

1065

1065. Vom Bereich Paskum-dűlő, aus dem Weingarten des István Balázs. –
MNM (Inv.-Nr. 71/1902.6).
Altar, mit hohem, unverziertem Abacus.

H 74, B 33, D 24, Bh 5,8–3,2.

J. HAMPEL, Arch. Ért. 26 (1906) 238. – ERDÉLYI–FÜLEP 337.

*I(ovi) O(ptimo) M(aximo) / pro sal(ute) / ddd(ominorum) nnn(ostrorum)
/ Imp(eratorum) Augg[g]ustorum / vicus Calramantesi/um et villa.*

6.

3499 Alt-Ofen in praefecturae atrio. Nunc
Pestini in museo.

SILVANO · SILVESTRO · sic
P · AEL · CAPITO · V · S · L · M ·
Silvanus
stons
IMP · AN · AVG · II · ET · sic
ADVENTO · COS · p. C. 218

Descripti. Ed. Häußer Skizzen 3, 32.
3 numerus II abundat.

1. Suppl.

3486 basis ingens, rep. a. 1816 Vetero-Budae
ad Danuvium; nunc in museo Pestinensi.

N E P T U N O	p. C. 145/160
C · I V L I V S	
G E M I N V S	patra
C A P E L L A N V S	
5 L E G · A V G · R · R	

Descripti. Acta Mus. Hung. 1, 216 (inde Henzen
5666 cum add.); Köppen misit Schneider.
Cf. n. 3419 et diplomata duo Pii, in quibus
nominatur idem legatus Pannoniae.

3 GEMINVS est in lapide, non GEMINVS, ut
ait Borghesi apud Henzenum annal. 1855
p. 26, ubi vide.

2. Suppl.